

CYSWLLT



Cyngor Bwrdeistref Sirol
MERTHYR TUDFUL
MERTHYR TYDFIL
County Borough Council

Papur Newydd Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful

Gaeaf 2024



ARWEINYDDIAETH
NEWYDD
I
CBSMT

Tudalen 2

ADEILAD NEWYDD
Y BENDIGAID
CARLO ACUTIS
YN DECHRAU

Tudalen 4

CWPWL O
FEDLINGOG YN
ENNILL
GWOBR AUR

Tudalen 5



Roedd yr holl wybodaeth yn y cyhoeddiad hwn yn gywirar adeg ei hargraffu: Tachwedd 2024

Arweinyddiaeth Newydd i CBSMT

Mewn cyfarfod Cyngor ar Medi 18fed, cymeradwywyd penodi'r Cyngorydd Llafur, Brent Carter yn Arweinydd newydd CBSMT.

Roedd hyn yn dilyn isetholiad mis Medi yn Ward Bedlinog a Threlewis, a welodd y Cyngorydd Gill Preston ennill sedd i'r Grŵp Llafur.

Yn y Cyfarfod, cadarnhaodd Cyngorydd Carter ei Gabinet Newydd:

- **Y Cyng David Jones** Dirprwy Arweinydd ac Aelod Cabinet dros Wasanaethau Cymdogaeth
- **Y Cyng Gareth Lewis** Aelod Cabinet dros Addysg
- **Y Cyng Jamie Scriven** Aelod Cabinet dros Adfywio, Tai a Gwarchod y Cyhoedd
- **Y Cyng Anna Williams-Price** Aelod Cabinet dros Lywodraethu ac Adnoddau
- **Y Cyng Louise Minett-Vokes** Aelod Cabinet dros Gwasanaethau Cymdeithasol



Dyfodol Gwasanaethau'r Cyngor: Mae Eich Llais yn Bwysig

Yn yr hinsawdd ariannol sydd ohoni bydd y Cyngor hwn, fel llawer o Gynghorau eraill ar draws y wlad, yn edrych yn gyson ar gyfleoedd i arbed arian, tra'n parhau i ddarparu gwasanaethau gwerth am arian i'r cyhoedd.

Mae chwyddiant uchel yn cynyddu ein costau craidd, mae lefel yr angen yn ein cymunedau yn codi ac mewn ymateb, rydym yn cynyddu ac yn gwella ein cefnogaeth i'r rhai mwyaf agored i niwed yn y Fwrdeistref Sirol, yn enwedig ym maes gofal cymdeithasol, cymorth lles a'r digartref.

Rydym yn parhau i wynebu heriau sylweddol yn dilyn cyfnod hir o ostyngiadau yng nghyllid y llywodraeth. Eleni rydym yn gweld bwch sylweddol yn y gyllideb o tua £8.8M.

Mae'n bwysicach nag erioed i ddweud eich dweud, felly cymerwch amser i gwblhau ein hymgynghoriad cyllideb (gweler tudalen 8) i'n helpu i flaenoriaethu gwasanaethau'r Cyngor a gosod Treth y Cyngor ar gyfer y flwyddyn ariannol i ddod.



**Y Cyngorydd
Brent Carter**
Arweinydd y Cyngor

Fel Arweinydd newydd y Cyngor, mae'n bleser gennyf eich croesawu i rifyn y gaeaf o Cyswllt.

Mae'n anrhydedd ac yn ffraind cael gwasanaethu fel Arweinydd ac rwy'n eich sicrhau y byddaf yn rhoi popeth i'r rôl hon.

Fel gweinyddiaeth rydym yn cyflwyno newid mewn arddull arwain; un a fydd yn wydn ac yn ddeinamig, ac yn barod ar gyfer yr heriau sydd i ddod.

Byddwn yn onest ac yn dryloyw ac yn gwrando'n astud ar eich barn, tra'n bod yn agored am y dewisiadau anodd y gallwn eu hwynebu.

Yn y rhifyn hwn gallwch chi gwrdd â'n Cabinet newydd, dysgu am adeilad newydd Ysgol Bendigaidd Carlos Acutis a darllen am ddau o'n gweithwyr gofal gwych sydd wedi ennill gwobr.

Gallwch hefyd gael gwybodaeth am ailgylchu dros y Nadolig, parcio am ddim yng nghanol y dref a bod yn barod ar gyfer y gaeaf gyda rhifau brys am ddim.

Gan ddymuno tymor Nadolig gwych i chi.

B. Carter

Helo gan Halo!

Ni yw'r fenter gymdeithasol a'r elusen gofrestrdedig sy'n gweithredu Merthyr Tudful Canolfan Hamdden, Canolfan Gymunedol Aberfan a'r parc sblash a'r caffi ym Mharc Cyfarthfa.

Wrth edrych yn ôl ar fisoedd cychwynnol y bartneriaeth rhwng Halo a'r Cyngor mae gennym le i'w ddathlu – rydym wir yn helpu mwy o bobl leol i fod yn fwy egniol yn amlach!

Ffitrwydd mewn ffigurau; Rydym wedi cael 117,000 o ymweliadau, gan gynnwys:

- 29,200 o sesiynau campfa
- 27,000 o nofio
- 700 o blant yn mwynhau gwersi nofio

Eisiau cymryd rhan?

Gwnewch gais am eich tocyn gwestai 7 diwrnod AM DDIM i'r gampfa, Dosbarthiadau nofio ac ymarfer corff grŵp!


Ewch at: haloleisure.org.uk/7daypass

Gallwch hefyd ymweld â'n gwefan i gael gwybod beth sydd ar gael yn eich ardal leol.



**Y Cynghorydd
Jamie Scriven
Aelod Cabinet Adfywio**



 Wedi ei ariannu gan
Llywodraeth y DU



Cronfa Ffyniant Gyffredin yn buddsoddi £27m ym Merthyr Tudful

Mae Cronfa Ffyniant Gyffredin y DU (UKSPF) yn darparu cyllid i gynghorau ar gyfer cymunedau, lleoedd, busnesau, pobl a sgiliau. Ym Merthyr Tudful Mae hyn yn gyfystyr â buddsoddiad enfawr o £27m.

Dywedodd y Cynghorydd Jamie Scriven: *"Mae cyllid SPF wedi bod yn hwb i'w groesawu o arian ar gyfer prosiectau cymunedol, buddsoddiadau mewn datgarboneiddio, ac ansawdd rhaglenni hyfforddi, ymhlith llawer o bethau eraill."*

"Rydym eisoes wedi gweld yr effaith gadarnhaol y mae'r prosiectau hyn wedi'i chael; Gan helpu pobl i fod yn fwy cyflogadwy a'u cefnogi i gyrraedd eu llawn botensial, yn ogystal â gwneud busnesau'n fwy cynaliadwy ar gyfer y dyfodol, ac edrychwn ymlaen at weld hyd yn oed mwy o'r manteision hirdymor sydd ar eu cyfer ym Merthyr Tudful."



**Y Cyngorydd
Gareth Lewis**
Aelod Cabinet Addysg

Mae'r gwaith ar Ysgol Gatholig y Bendigaid Carlo Acutis (BCA), wedi cychwyn yn swyddogol. Cydnabyddwyd y ffaith hon ddydd Gwener y 25ain o Hydref mewn seremoni oedd yn dathlu torri'r sylfeini. Gweinyddwyd y seremoni gan Archesgob Cymru.

Bydd y cwmni Willmott Dixon yn ymgymryd â'r gwaith o adeiladu ysgol newydd, fydd yn cynnwys 525 o lefydd ysgol cynradd, llefydd meithrin sy'n cyfateb i 63 lle llawn amser a 600 lle ysgol uwchradd.

Bydd y prosiect hwn i greu adeilad newydd yn sicrhau adeilad ysgol o'r radd flaenaf ar gampws cyfredol Ysgol yr Esgob Hedley. Bydd y trefniant newydd yn caniatáu i'r ysgol weithredu'n gyfangwbl o un safle.

Cynhaliwyd digwyddiad Arweinwyr Ifanc yng Nghanolfan Hamdden Merthyr Tudful, Ddydd Iau 7 Tachwedd.

Yn sgil y fenter, dan arweiniad Merthyr Heini, Adran Datblygu Chwaraeon CBSMT, cafodd hyd at 8 o ddisgyblion o bob ysgol gynradd eu recriwtio i gefnogi darpariaeth chwaraeon yn eu hysgolion a reolir gan eu hathrawon ac a gefnogir gan Merthyr Heini.

Arweinwyr Ifanc yw cam cyntaf llwybr arweinyddiaeth chwaraeon Merthyr Heini, sy'n cynnwys rhaglen beilot newydd a fydd yn gweld myfyrwyr TGAU Addysg Gorfforol yn cael cyfle i ennill cymwysterau ychwanegu gan fynd ymlaen i fwydo'r Rhaglen Chwaraeon, Cyflogadwyedd, Hyfforddiant ac Uwchsgilio ar y cyd (SETUP).



Mae CBSMT wedi llwyddo i sicrhau cyllid o bron i £4 miliwn gan Lywodraeth Cymru o 'Raglen Gyfalaf y Blynyddoedd Cynnar a Gofal Plant'.

Bydd pedwar datblygiad newydd yn cael eu lleoli yma:



SGAN

- Cylch Meithrin, Trefechan;
- Cylch Meithrin, Ysgol Gynradd Santes Tudful;
- Cylch Meithrin, Ysgol Gynradd Rhyd y Grug
- Darpariaeth cyn-ysgol, Ysgol Gynradd Goetre.

Mae gwisg ysgol mewn cyflwr da...

Ar gael i'w casglu **am ddim** o :
Sloep Bywyd Newydd, yn ystod pob gwyliau ysgol.

Bywyd Newydd
A New Lease of Life

Uned 20, Parc Diwydiannol Merthyr Tudful,
Pentrebach, Merthyr Tudful CF48 4DR

Derbynnir rhoddion o wisgoedd ysgol mewn cyflwr da.

Merthyr Tudful yn ailgylchu
Merthyr Tudful recycles

ADDYSG CYMRU
EDUCATION WALES

Lywodraeth Cymru
Welsh Government

Gwiriwch a allai eich plentyn gael
Cinio Ysgol Am Ddim a hyd at
£200 ar gyfer Hanfodion Ysgol.

Foster with your local authority

There are children in Merthyr who need a foster home. A safe place, a place to learn, and a place to laugh. A place to be loved.

Maethu gyda'ch awdurdod lleol

Mae yna blant ym Merthyr angen cartref maeth. Lle diogel, lle i ddysgu, a lle i chwerthin. Lle llawn cariad.

beth allwch chi ei gynnig?
what will you bring to the table?

Ar hyn o bryd mae gennym 83 o blant a phobl ifanc mewn gofal maeth ym Merthyr Tudful; ac mae angen mwy o ofalwyr maeth arnom i sicrhau bod ein holl blant yn cael y gofal a'r cymorth y maent yn eu haeddu.

Ym mis Ionawr lansiodd y rhwy-dwaith cenedlaethol o 22 o dimau maethu awdurdodau lleol Cymru, Maethu Cymru, ymgyrch i recriwtio 800 o deuluoedd maeth ychwanegol erbyn 2026.



Y Cyngorydd
Louise Minett-Vokes
Aelod Cabinet
Gwasanaethau Cymdeithasol

maethu
cymru

Merthyr Tudful

foster
wales

Merthyr Tydfil



01443 425007

merthyrtudful.maethucymru.llyw.cymru
merthyrtydfil.fosterwales.gov.wales



Cwpwl o Fedlinog yn ennill AUR yn y categori gwobr 'Gwasanaeth Eithriadol'



Mae Gary a Michelle Jones, sydd wedi'u disgrifio fel rhai sy'n "mynd y tu hwnt i rôl gofalwr", wedi gofalu am efeilliaid ag anghenion ychwanegol sylweddol ers bron i 30 mlynedd, ers iddynt fod yn dri mis oed.

Mae Gary hyd yn oed wedi rhoi aren i un o'r efeilliaid ar ôl i'w organau ei hun ddirywio.

Yn ogystal â hyn, enillodd Michelle a Gary y 'Gwobr Ysbryd Gofal'.



Diolch i bawb a gefnogodd Operation Santa 2024!

Mae eich haelioni wastad yn rhagorol a doedd eleni – hyd yn oed yn ystod y cyfnod heriol hwn – ddim yn gwahanol. Rydych wedi rhoi anrhegion I blant a fyddai o bosib heb gael Nadolig i'w ddatlu. O waelod calon, diolch yn fawr iawn a Nadolig Llawen.

Oddi wrth staff Adran Gwasanaethau Cymdeithasol CBSMT.



Byddwch yn barod am y gaeaf Gwybod eich Rhifau Argyfwng AM DDIM!

105
0800 111 999
01443 425011
01685 385231
01685 384489

| Argyfwng Torri Pŵer
| Argyfwng Nwy
| Gofal Cymdeithasol
| Argyfwng Tu Allan i Oriau
| Argyfwng Llifogydd

Bydd Casgliadau Coed Nadolig Go iawn yn rhedeg o 7 – 17 Ionawr 2025.

Bydd yr archeb yn agor ddydd Llun Rhagfyr 2il ac yn cau Dydd Gwener Ionawr 3ydd. Gallwch archebu lle drwy ymweld â:

merthyr.gov.uk/book-a-christmas-tree-collection



**Y Cynghorydd
David Jones**

Dirprwy Arweinydd a Aelod
Cabinet Gwasanaethau
Cymdogaeth

Casgliad Sbwriel

I rai preswylwyr, gallai diwrnod casglu eich sbwriel newid rhwng **Rhagfyr 23ain 2024 a Ionawr 3ydd, 2025.**

Edrychwch ar y dyddiadau diwygiedig, os gwelwch yn dda. Diwrnodau casglu ar gyfer eich sbwriel ac ailgylchu yn ystod cyfnod yr ŵyl.

Diwrnod Casgliad Arferol	Diwrnod Casglu
Dydd Llun 23 Rhagfyr	Dim Newid
Dydd Mawrth 24 Rhagfyr	Dim Newid
Dydd Mercher 25 Rhagfyr	Dydd Gwener 27 Rhagfyr
Dydd Iau 26 Rhagfyr	Dydd Sadwrn 28 Rhagfyr
Dydd Gwener 27 Rhagfyr	Dydd Sul 29 Rhagfyr
Dydd Llun 30 Rhagfyr	Dim Newid
Dydd Mawrth 31 Rhagfyr	Dim Newid
Dydd Mercher 1 Ionawr	Dydd Iau 2 Ionawr
Dydd Iau 2 Ionawr	Dydd Gwener 3 Ionawr
Dydd Gwener 3 Ionawr	Dydd Sadwrn 4 Ionawr

Rhaid i ni ailgylchu **70%** o'r gwastraff rydym yn ei gasglu

Dim ond **64%** rydym yn ei ailgylchu ar hyn o bryd



Mae llawer i'w wneud o hyd...

Llynedd fe anfonom **10,000 tonn** o wastraff bin olwynion i'w losgi mewn gwaith **Ynni o Wastraff**

Gallai **5000 tonn** ohonno fod wedi ei ailgylchu

Roedd **3000 tonn** yn wastraff bwyd



Os byddai pawb ym Merthyr Tudful yn ailgylchu bwyd gartref, byddai ein cyfradd ailgylchu yn cynnyddu o

10%



Fel preswylwyr mae cyfrifoldeb ar y cyd arnom i ailgylchu gymaint ag y gallwn



Gan arbed yr adnoddau gwerthfawr hyn i genedlaethau'r dyfodol

Os ydym yn methu cyrraedd y targed 70%, bydd y Cyngor yn cael ei ddirwyo £52k am bob 1% o dan y targed.

DIRWYWYD

Bydd hyn yn cael effaith ar wasanaethau eraill

Gallwch arbed hyn wrth ddefnyddio y gwasanaethau ailgylchu a ddarperir



**ARCHEBWCH EICH
CYNWYSYDDION AILGYLCHU
HEDDIW!**

Cofiwch...

- ✓ Atal gwastraff trwy ddewis aildefnyddio, rhoi neu atgyweirio cyn ailgylchu
- ✓ Peidiwch byth â rhoi deunydd y gellir ei ailgylchu yn eich bin sbwriel, gallech dderbyn dirwy a chaiff yr adnoddau hynny eu colli am byth





Wyddoch chi...

Gellir ailgylchu cardiau. Tynnwch ran flaen y cerdyn neu unrhyw rannau sy'n cynnwys Llwch hud, rhubanau, ac addurniadau cyn eu hailgylchu yn y blwch ailgylchu cardbord. Mae modd ailgylchu papur lapio cyn belled nad yw'n seiliedig ar ffoil – i wirio hyn, gwasgwch yn eich llaw.

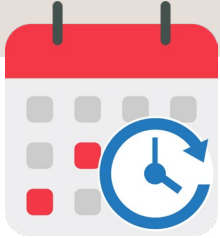
Os yw'n agor, bydd yn seiliedig ar ffoil ac ni ellir ei ailgylchu. Os yw'n aros wedi ei wasgu, gellir ei ailgylchu. Rhewch bapur lapio ailgylchadwy gyda'ch papur.

PWYSIG!

Bydd Ein Canolfannau Ailgylchu Cartrefiar gau Dydd Nadolig, Dydd Gŵyl San Steffan a Dydd Calan.



Oriau agor y gaeaf yw 9.00am - 4.30pm
Sylwch: Mae Canolfan Dowlais ar gau bob dydd Mawrth ac mae Canolfan Aberfan ar gau bob dydd Mercher.



Defnyddiwch eich gorchudd blwch ailgylchu!

Pan fydd Cardfwrdd a phapur yn wlyb, mae'n fwy anodd ei ailgylchu gan bod lleithder yn sylweddol yn gwanhau'r ffibrau a'u gwneud nhw'n anoddach i'w tynnu at ei gilydd i greu deunyddiau newydd.

Mae'n bwysig ein bod yn cadw deunyddiau yn sych gan ddefnyddio y gorchuddion a ddarperir ar gyfer eich bocsys. Os bydd angen unrhyw orchuddion ychwanegol.

Cysylltwch â ni ar
01685 725000

Dim ond 9% o'r plastig a gynhyrchwyd erioed sydd wedi ei ailgylchu



Ailgylchwch eich tybiau plastig, cynwysyddion bwyd a photeli yn y bag glas, cofiwch gynnwys nwyddau glanhau a rhai o'r ystafell ymolchi hefyd

Merthyr Tudful yn ailgylchu
Merthyr Tydfil recycles

YDYCH CHI WEDI BOD YN DERBYN LLAWER O BECYNNNAU DRWY'R POST?

Cofiwch ailgylchu eich papur brown a bocsys cardfwrdd yn eich bocsys ailgylchu cardfwrdd...

...Torrwch y bocsys fel eu bod yn ffitio yn y bocsys ailgylchu



Merthyr Tudful yn ailgylchu
Merthyr Tydfil recycles

Defnyddiwch eich pen ac ailgylchu eitemau trydanol y Nadolig hwn

Rhowch eitemau trydanol bach mewn bag ar ben neu ger eich bocsys ailgylchu

Gellir ailgylchu eitemau trydanol mwy o faint yn eich canolfan ailgylchu gwastraff cartref leol

Merthyr Tudful yn ailgylchu
Merthyr Tydfil recycles



Mae gwastraff bwyd yn dal i gyfrif am tua 30% mewn rhai biniau sbwriel

Archebwch bin ailgylchu bwyd heddiw!

Merthyr Tudful yn ailgylchu
Merthyr Tydfil recycles





Dweud Eich Dweud

Mae eich barn yn bwysig i ni. Cwblhewch ein harolygon a'n hymgyngoriadau drwy ymweld â:
merthyr.gov.uk/DweudEichDweud



Y Cyngorydd

Ann Williams-Price
Aelod Cabinet Llywodraethu a
Gwasanaethau Corfforaethol

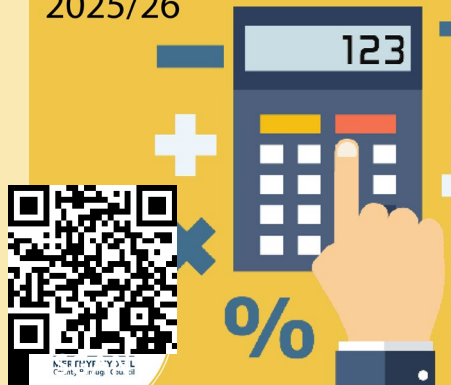
Mae ein hymgyngoriad cyllideb yn fyw!

Rydym eisiau gwybod beth yw eich blaenoriaethau gwasanaeth a sut y credwch y dylai'r Cyngor osod Treth y Cyngor ar gyfer 2025/26.

Mae ein harolwg byr ar gael tan ddydd Sul Ionawr 19eg 2025.

smartsurvey.co.uk/s/MTCBCBudget25-26

Ymgynghoriad Cyllideb
Budget Consultation
2025/26



Ymuno â'n Panel Dinasyddion i chwarae rhan wrth wellabywydau'r rhai sy'n byw yn ein Bwrdeistref Sirol.

merthyr.gov.uk/CitizensPanel



Panel Dinasyddion
Citizens' Panel

CRONFA CREDYD PENSIWN

ALLECH CHI FOD YN GYMWYS?
Gwirio ar-lein:
gov.uk/pension-credit
neu
Ffionwch y llinell gymorth:
0800 99 1234

Parcio am ddim

O ddydd Sadwrn 16 Tachwedd, yna bob dydd Gwener a dydd Sadwrn tan 28 Rhagfyr.

Cyfarthfa

Yn 2025, bydd Castell Cyfarthfa yn dathlu ei daucanmlwyddiant.

Yn ystod y flwyddyn bydd rhaglen o hwyl, digwyddiadau cyffrous a llawn gwybodaeth.

Bydd arddangosfeydd yn cael eu cynnal yn amlygu ei bwysigrwydd cenedlaethol a rhyngwladol a dathlu'r hanes i bobl a chymunedau.

cyfarthfafoundation.wales/cyfarthfa200

Rydym yn gyffrous i gyhoeddi lansiad **Menter Cornel Glyd, Prosiect Multiply Merthyr Tudful**.

Bydd yn darparu cyllid i leoliadau cymunedol lleol i sefydlu corneli clyd yn eu hardaloedd, gan wasanaethu fel manau croesawgar lle y gall aelodau'r gymuned ymgynnull, cadw'n gynnes, a chymryd rhan mewn gweithgareddau amrywiol yn ystod y misoedd oerach.

Bedlinog Inn, CF46 6TG 01443 553208	Hyb Cymunedol Twyn, CF47 0TD 01685 709430	Eglwys Hope, CF47 8UG 01685 370745
Cyngor Cymuned Bedlinog a Threlewis, CF46 6TF 07800 708532	Sefydliad Gellideg, CF48 1ND 01685 383929	Canolfan Willows, CF48 4DX 01443 692198
Peiriandy Dowlais, CF48 3HA 01685 375318	Clwb Bechgyn a Merched Treharris, CF46 5HG 01443 410841	HFactor, CF48 4QL 01443 699236
Canolfan Gymuned Dowlais, CF48 3LP 01685 375331	Tai Merthyr Valley Homes, CF48 1HA 01685 727772	